

大清光緒廿六年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本從英德法各國
惜工本從英德法各國
紙各機器以待並有英各
刊印字及各式花邊等延
體活字均能刊印並精工
西人排印工藝精巧所有
印字大小機器均用精工刊

第五千五百四十六號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工段倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項價目另行
世道人心者附登其有不
礙於人而後始錄其有不
或文以及支離費解者概
登錄更須寫明君來札向
自諒來稿登與不登均不
將原稿收回也 4館謹白

庚子五月十一日

大英一千九百零六年六月八號禮拜五 (仙查字每日常白告偶五張每售家閱登月得)

菓園出曉 ○啟者現有園一所坐落東陵園中有連望吃紅毛丹麻南遂等菓子甚多其望
吃皮薄而肉豐味甚香甜茲欲將該園內本冬之菓出曉與人 諸君有欲承購其菓者請至本館面商便
得特此佈告 本館謹啟

論李傅相督學將必大造福於學民
李傅相之督學督本衙商務大臣之命故其至粵也即設商務總局起用諸熟商務之能員俾收臂助又以
汕頭北海為近日互市繁盛之區於是復添設商務分局其整頓商務不遺餘力矣然粵東盜賊素多今日
劫掠之案猖獗至不可收拾傅相訪之輿論計及時艱以為難暫權兩粵豈可稍存五日京兆之心於是分
飭屬官由五路緝捕開緝緝總局主其事者用司道大員日夕諮詢總以某鄉土匪某家劫案未破獲為念
以省河之渡船被擄也則增復舊額水軍以西江之通商交涉也則克伸自辦權力舉凡批淮水政疏恩澤
以沾溉萬家樞密榮商免長安之客嗟新桂莫不先憂後樂坐言起行歷念萬端折衷一是又聞傅相之召
前出使日本大臣黃公度京卿出山也自虛席前席特聘高賢詢下民之隱與求治粵之要策京卿以明盜必
設巡捕養民首免米厘為請傅相深聽其言然此二事尤須妥議章程遽派幹員八加措置非一朝一夕所
能收其成功者維時前督譚公鍾麟方入都 陛見傅相之去留吾粵尚未可知也今則手捧 綵綸真除
已拜粵之士民皆欣欣然奔走而相告曰吾中堂公在粵吾輩如登春臺矣草屨蜀羣盜輪誠準治河
百貨免稅况外城久欽方叔西陲惟服范公然則傅相之督粵也豈獨粵民之幸哉抑亦 國家之福矣
而無知之輩竟有以承賄充飽迄無成功為傅相病者豈知傅相明察秋毫蠹腐爛慳雷厲風行雖有劣弁
貪官無從施其狡獪也夫豈徒鑄當十大錢設法文教習遂足以窺傅相治粵之大誠哉天生李晨洵社稷
之重臣歟 無懼居士稿

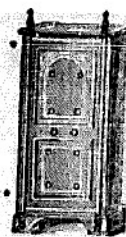
粵民之困苦顛連如坐針氈也非一日矣薪米之價日昂疫癘之災叠見弱者轉乎溝壑強者比之匪人
因而搶劫之案頻聞揭竿之徒四起匪原禍始雖曰民窮然由地方官吏不善措施遂令壠斷奸商只圖
漁利所致耳今得李傅相為之興利除害去暴安良吾民之蘇嗟來后矣好官誰謂不可為哉右稿錄從
港報并非阿好之詞刊諸報端以誌欣慕 法蟬附識

諭旨恭錄 ○四月十三日奉 旨江蘇知縣羅治霖陳周慎李樹生山西知縣張秉彝河南知縣
秦景瑞溫紹榮雲南知縣陳心燕貴州知縣路道南直隸知縣高承樞江蘇知縣左林周陳應履周慶賢山
西知縣劉光榮范錫那雲南知縣劉乾江蘇布庫大使沈係源俱照例發往徽補吏部考功司郎中榮肇
縣蔡德耀前光榮范錫那雲南知縣劉乾江蘇布庫大使沈係源俱照例發往徽補吏部考功司郎中榮肇
內閣中書黃懋慎俱在任候補授奉滿雲南鹽法道普津著回任服滿前直隸密雲縣知縣梁宗瀛著免其坐
補原缺卓異著廣祿補授 昭西陵禮部員外郎員缺著桂山補授 秦東慶禮部員外郎員缺著廣
工部員外郎員缺著廣祿補授 昭西陵禮部員外郎員缺著桂山補授 秦東慶禮部員外郎員缺著廣
潤補授 昌陵工部員外郎員缺著元麟補授戶部漢軍堂主事員缺著才俊補授授子監監丞員缺著錦
旨本日引見之江蘇補用道程儀洛著於十四日預備召見欽此

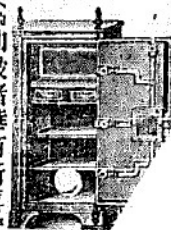
本館專電二則

頃接本日十一點五十五分香港發來專電云英國駐華公使於十一日午刻通知天津諸人云現
因團匪猖狂之故經有列國兵軍登陸內計英兵三百零八名美兵一百五十六名法兵一百四十一名俄
兵一百零五名日本兵九十五名德兵八十名意兵八十名合共九百六十五名之數云云 下午二點四
十五分鐘時又接香港專電云十一日接到津門電稱由津至京之鐵路現仍未得通行因團匪現在四
強槍之故蓋匪匪現聚於火車大道而官軍不能將其剿逐故也各國公使因此一事經向新署陳請欲各
派兵剿辦車路一帶匪徒惟總署未克准如所請由是觀之則各國之兵諒須改由水道赴都至於京津電

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所佈之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



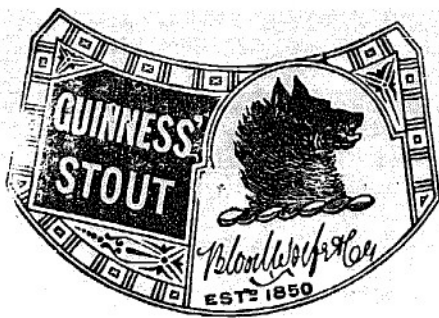
焚燒即遇意外火災要亦無所損礙是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

售出酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此廣告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者 誠佐饌中之妙品也能此酒向 惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

賣出酒密



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標商印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木匣內加鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟



工部局告白 ○特此通知坡中人等一體知悉凡屬工部局界內所畜狗隻於一千九百年閏月一號起至一千九百零一年某月十一號止是年內應掛號註冊及領牌等事定於一千九百年閏月一號禮拜五起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘每拜六則由上午十點鐘至下午一點鐘在本局寫字樓內收銀之處掛號註冊辦理一切特此預聞
大英一千九百年五月十五號

高士齒養 緬水香牙擦



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙水其由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙虫牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盪清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭像為記
西一千九百年五月四號
星架坡德國神農藥房謹識

高士髮養 緬水香油香

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈
西一千九百年五月八號
星架坡德國神農藥房謹識

慕娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱為頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知
大英一千九百年四月二十六號

承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啟

西醫生

力打時

英古便

益時卑

刺藥水



本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症凡一切身體骨節拘屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效 諸君光顧請認紅旋為記
西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺藥水



啟者茲有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜諸君賜顧請移 玉惠臨採購為盼
西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

遷

移

日本畫相遷移

問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名


及門弟專心精勵 諸君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈
移寓寬申律附近丹戎巴葛第六十六號門牌
大清光緒二十五年十二月十六日 烏我哇利八郎謹白

輪船往來各埠

啟者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏客兒勝鬱常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左
吉蘭丹 獅 大啤 宋卡 丁加勞
萬倫 耶宜 斬盆 萬打班 船內
一號二號三號之客廳陳設甚為雅潔而茶面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便安特此佈告
大英一千八百九十九年十二月十一號
大清光緒廿五年十一月初九日 明嗎也洋行謹啟

中國通商銀行告白
 朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海
 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收
 以上各處之匯兌并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲
 將本行所奉月息列明如左
 三個月定期者每月利息三八仙半
 六個月定期者每月利息四八仙半
 十二個月定期者每月利息五八仙半
 大英壹仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

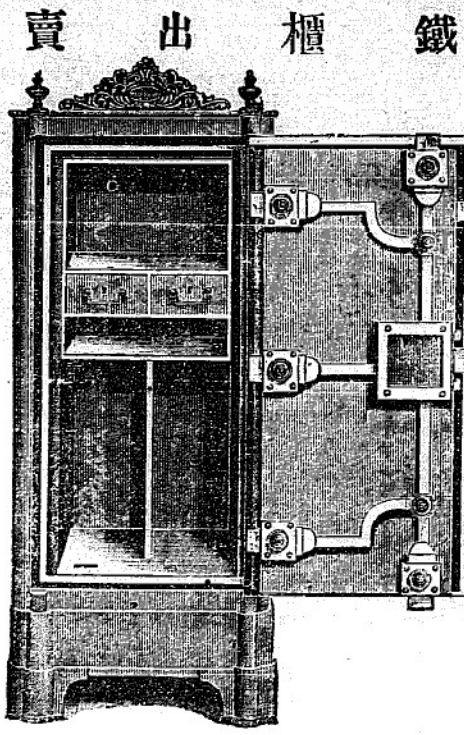
金雞
 啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配
 提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇
 家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困
 倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症
 長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈
 後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治
 陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無
 疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
 煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到
 春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
 光緒貳拾伍年七月初四日
 西一千九百九十九年八月九號 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

鐵樹
 請認此
 標為記


補功
 藥酒
 啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
 本行所備本銀計共一百一十二萬五千
 磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六
 萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各
 股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅
 即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分
 之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀
 行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行
 之項其一年定期者以四八仙息算 六個月
 定期者以三八仙息算 三個月定期者以
 三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日
 計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承
 造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
 大英一千九百年四月廿六號
 大清光緒二十六年三月廿七日
 嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啟

嗎根代望即有利銀行
 啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之
 大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人
 齊智人以及作椒
 蜜生理諸華商多
 向本行沽買以為
 貯銀之用因本行
 所沽者均用頂上
 物料製造而成不
 僅能壯觀瞻並且
 異常堅固無論火
 燒盜劫均可無虞
 貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸
 英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼答公司即前加珍洋行啟

白告行銀利有即望代根嗎
 大清光緒二十六年三月廿七日
 嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啟



有銀出按
 啟者本行常有銀出按
 與人典當第一次之物
 業諸君有欲請按者
 求玉臨本行面商便得
 再本行設在土庫海傍
 門牌第十九號與莫實
 得洋行為鄰并此附佈
 大英一千九百年三月
 十五號 大清光緒
 廿六年二月十五日
 福蘭公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲以換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名上乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此



酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡東馬路前
嘉祖辦木
坡家原
不頂庄
殺上諸
呼榮君
岩發酒
公售發
印明認
標印明

多以上所有各票如無本行不殺呼岩華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼岩即前加珍麥洋行謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼岩即前加珍麥洋行謹啟

慕娘公司獨辦上等麵粉發售



啓者本行所有運來本坡售賣之三星標 麥粉 實珍達 美利堅谷知及 猶里加各款麵粉早已遠近馳名不意近聞有華商等因悉此等麵粉貨實甚高銷場甚廣故竟自行配運前來但本公司係承任獨自運配以上所列各標精麵來叻獨沽凡 諸士商有欲購買此等各庄麵粉者乞即 玉臨本寶字樓內面商本公司無不格外將就特此佈告 大英一千九百年二月十二號 光緒廿六年正月十三日 慕娘公司謹啟

戰則尚完好如前現在各國駐紮大沽諸兵艦已再遣其海軍及巨炮登陸而番軍門則於初十日率領兵軍在鹽山攻撲匪壘惟勝負之數今尚未得而知也

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電初九日勞總帥由打國都城不里多厘亞電達倫敦云所受不里多厘亞之降并無約款他日該處之事可任我國如意施行當時我軍一面進城敵軍即一面退去惟拘總統之夫人及大帥僕打之夫人則均在於城內至前者我國弁兵為敵所擒者亦多遺於都城之內先是打京府於初九早來調本帥請將其地獻降迨至我軍入城詳查英國被擄弁兵現在存於打京者約近百餘人被敵徒走者不過寥寥而已來電又云英領第十三隊兵兵前在鄰里地方為敵軍大隊圍困諸軍力竭不得已束手而降雖經統領棉團率領精兵晝夜兼程趕往援救然已無可及到援故特暫降冀解一時之厄也來電又云馬非里守將馬蘭吧越經在接來電言此軍所以降敵如此其速者諒係料知隨打將軍所部將次到援故特暫降冀解一時之厄也來電又云馬非里守將馬蘭吧越經在力丹日與韓打將軍所部連合來電又云勞總帥現再電達英廷云統領棉團與敵鏖戰五晝夜之久且戰且進時敵軍約在二三千名之數俱為棉統領之兵所敗當時該軍經已晝夜兼馳於廿五點鐘之久共計兩敗敵軍現在敵人是乃與敵軍相遇而交戰竟能將敵擊退是亦可見是軍之勇銳莫當矣十一日倫敦來電云英將勿刺爾經在夫乙士目兩敗敵軍現在敵人是乃與敵軍相遇而交戰竟能將敵擊退是亦可見是

停工慶捷 ○昨日國家發出憲報特報云按照一千八百七十九年所立停工律章本國家現因英軍告捷已攻克打國都城爰特定於西本月十一號禮拜一日坡中大小衙署均停辦公務一天以誌其慶云云想國家既已一律停公則各銀行洋行等亦須停工為之助慶也

賽燈紀盛 ○十一晚為叻產華人及各籍人等舉行燈會以賀英軍非南之捷是晚縱雲在空涼風滿道故與會諸人以及觀會諸人均莫不興高彩烈入夜七點鐘後諸燈景即陸續至拋球場前會集明燈耀耀密如繁星上下往來列燈之處約佔二英里之長至八點鐘後始經會齊起行其先行者為叻產華人公暨日惟基里日萬載和日華商閣日金萬春日苑記日靜英軒日福壽閣日華海閣日友文等次為齊智人又次則穆拉油人又次為吉寧人又次為吉寧之典呂人又次則瓊州會館等諸華人所有燈隊進邇而至制軍府前迨至城門之處諸人暫為少駐以候同會者俱已齊集而後乃進制府轅門時本坡第十六營印兵軍樂已在制軍府前列候燈會一入轅門軍樂即齊聲競奏而義勇隊亦預在府前列候燈會既到即各皮裝入調制軍慶開異常制府亦欣然一一慰勞畢諸人乃散迨散歸時已交子夜矣

傳聞可詫 ○檳城西報云現在嶼地風傳有生長叻地之華人約近八十名經已棄其籍髮并聞向有多人欲將其籍剃棄者檳城西報所言如此本報觀之頗為可異按此等傳說惟檳城始有所聞住居叻地者反未嘗得而聞之止聞有蔡君明諱者前已割髮嗣緣悔悟因而復留以還本來面目他尚未能得而聞之也檳城之傳不其異乎

彭亨近報 ○彭亨來信云該處於西去年內所收賦稅共銀三十七萬五千三百五十元較於前年驟增至一十五萬零四百九十五元之多查其所以增欸如此其甚者因各碼所承之餉均大有所增而是年其地所出之金錫等亦覺大盛於前故入項因而驟長也然彭境是年支欸則共至四十九萬九千元之數然則所入之項尚不敷支此外更有由彭亨以達實蘭義之路款一條該款所開計需銀一百三十一萬五千元來信又云彭王月俸現在已由英國皇家議增給其歲俸與白蠟王俸相同云云

定製鋼屋 ○美國來信云有日本宗室天施棉多近在美國以銀四千三百七十磅建造鋼屋一間其屋概以鋼料製成可支可拆該宗室之為是屋蓋欲載回本國建以住居因東瀛地方常有地震為災故特製此以避免其患也

日戲抵叻 ○甲有日本名班抵叻定於本晚在瓊州會館前之新填曠地中演奏聞該班所演之劇甚精思往觀者自不乏人也

招工建造 ○本坡國家現出示諭招人承造竹脚脚房之專工其示已登報中覽之便知一切

吉人天相 ○上海報云本埠官場昨得北京電云總統武衛各軍榮中堂前經患病頗重近已轉機當可占勿藥矣至外間所傳榮相因牽涉毒殺太監李蓮英之故是以托病不出各節則皆無稽之談也譯字林西報

帥度寬宏 ○查閱長江大臣李鑑帥到蘇一節早志本報茲悉鑑帥以奉有查辦事件故須稍駐節麾而轄內一切供張均由自備隨來僕隸不滿十人頗有輕車減從之風其御下尤嚴前日路過西觀橋有挑魚擔者數人各以要緊赴市誤犯南簿僕從人等正待呼喝鑑帥即行禁止飭轎讓道旁任令巡行蘇人無不頌之

邦交宜慎 ○京郊外間謠傳福公司因吳太史式劍被讎一事屢請英公使赴總署商量總署未敢奏請婉言却之英公使頗滋不悅近又因山西勘定路礦為土人阻撓英公使因言中國近來似不認英國為和好之國云

扶乩得謠 ○昨日津門友人貽來雙雲云近有扶乩者既降壇不通姓氏惟大書曰乾坤自有一定小人空勞無修秋後午子出頭天機不可洩漏離不離風不風日沈海底人在夢中這時不算苦遍地開花紅那時總覺苦杜丹遊行走電報不長久可惜好洋樓盡付離宮收以上皆奇語也在可解不可解之間究不辨其是仙是鬼或曰此間匪習成手法作此以惑愚民者玩結處二語頗似之不知地方官亦禁此謠言否也錄上海來風報

招商局火災詳誌

○號湖招商局為李仲深公子所管公子赴申未返忽於四月初九夜四下鐘時致兆焚如火從樓梯中起係陳姓小童燬翻洋燈霎時燒斷樓梯公子有如夫人二從睡夢中驚醒已不得下有人鑿斷梯板以繩索懸出屋上得免於危局中本有鎗炮藥彈染火炸烈人不能救遂致將前後屋盡付一炬計有四五十間其中皮箱雜物及護照九張計貨價值不貲共燬物約萬金以上歷三四日瓦礫中餘火未熄時以水龍挹注該局僅留後進門尚未燒及鄰殃及米棧一所又李伯行公子宅亦燬小屋數間誠奇災也

韓示七款

○日本報得韓城訪事函云韓政府近日出示曉諭韓民有敢藉助洋人權勢亂政害民者查實嚴行治罪不貸其所禁共有七款照錄如下 一不准受洋人雇傭為兵二不准擅借洋債及外國船隻等三不准賄賂洋人向韓官貪緣職業四不准藉助洋人權勢以肆恫嚇之謀五未經開埠通商之地不准售賣洋人六不准為洋人代買地畝七不准與洋人私相授受以及借名購地各等情云云但觀以上告示韓王之支細情形已可概見然王嘗自蹈於不義之舉今則反禁其民不亦自相矛盾乎譯捷報

兵艦往台

○日前停泊前江內北內江之法兵艦一艘已於去月十六日下午鼓輪開往台州詎鎮海人民因是謠言紛起俱云鎮口外有法兵艦一艘停泊船身異常闊大後有十餘艘亦將接踵而至因台州開教一案特來此恫嚇云

暹國近聞

○暹羅王國近年為法國之所侵蝕要索社稷日就傾頽南河畔之水波常覺不靖俄人早已卜暹國將來之運命為法國掌中之物然暹國王志在維新其第一王子遊學於英第二王子被養育於俄廷夙以聰明稱最近據風說俄國要請欲設煤炭貯蓄所於該國灣內之一島且傳為俄法兩國協商新成該國之前途自此將益多事云云未知確否譯朝日報

謠言難信

○吉林哈爾濱地方有一俄官其家於前月失慎房屋被焚坍塌毀致壓斃可薩克兵士五人所有一切家用雜物亦已盡付一炬目下謠言四起均謂華人於暗中設法欲將俄人驅逐但此種言語均不甚可信也

民之父母

○粵省留官已成故事然其間確有德政及民者未可一概論也電白縣知縣李大令滋然蒞任七年茲當秩滿奉調邑人奔走惶惑如失慈父思謀所以留大令乃閩邑紳民署名具稟聯叩各大憲為借寇之請稟內聲敘大令德政不勝枚舉其最著者光緒二十年土匪吳阿揚為亂聚眾二千餘人大令聞變星夜率勇馳往擊散之擒其渠置之法光緒二十四年廣西匪肆李立廷之亂與縣屬毗連大令捐俸募勇晝夜戒嚴賊匪相戒不敢犯縣屬故多認棍每借命案魚肉富室往者邑令因案下鄉其馴從之費至數百金邑人遇案率眾恒至破產大令蒞任即一概革除且折獄明允邑之人有神稱稱暇則召其邑之俊秀者較其文藝諄諄焉以有用之學輒捐清俸為膏火費計蒞任以來募勇辦團懸賞購匪下鄉之夫馬大憲之供張皆未嘗妄取民間一文錢以前後虧空至二萬餘金茲當奉調邑之人聯稟乞留終恐不獲命而又忍以是累其賢父母也邑紳李茂才香谷因倡其邑之人擬集資萬餘金為大令填公欸邑之人聞風踴躍爭相投資不數日而資已集嗚呼大令之愛其民與民之愛大令者可以風矣世每言廉吏不可為而末俗人心動難治觀於大令之事何其誣也擊轅輒求之今日所在多有而人或莫之貴者何哉嗚呼如大令之愛其民與民之愛大令者誠足以風矣

逆倫擬辦

○有許保元者粵之香邑某鄉人年二十五歲去年曾患瘋癲之症醫治痊可今春舊病復發於二月二十七晚在室內持刀跳躍其父欲加禁制致被保元所斷咽喉當場斃命其族人聞耗立將保元拿獲交地保許日章解赴縣署究辦經邑侯訊供詳府覆轉詳臬憲核奪昨由臬憲諭飭廣州府差役即將該犯許保元並地保許日章案內干証人等於四月廿六日帶至轅門審訊該犯過堂時供稱當日瘋症復作致犯彌天大罪此心實不自知等語與縣府所錄供詞先後吻合吳廉訪遂飭該差帶回還押聽候核議申詳兩院察核該地保則發回該縣省釋此案一經定擬想須上奏九重也

雌虎失威

○上海蘇州府曾在本埠某戲班變弄把戲頗為閱者稱賞近于十一日午後四點鐘偕其同伴三人到丹戎巴葛碼頭附搭藍烟筒輪船東渡迨下輪時因與粵人李某為爭佔地位始而角口繼且揮拳氏之手段雖靈終歸寡不敵眾以致被人毆打面部受傷數處血流如泉且又失去金約指一枚價值洋銀六元翼後氏及二伴折回捕房報案并到府署請票候將諸人誦緝

返魂無術

○小坡勿拉街日本娼院有妓荷基居氏不知何故突於初十早持刀自刎經人救護為時已遲後雖藥石交投莫可挽回於萬一不意氏受傷過重是晚即已玉碎香消由元緒公報案請驗情哉

跌傷斃命

○昨報吉靈街新協利號鐘張正於初十晚往打球場觀看賽燈失足墜下淡水港內致受重傷經差救護送至西醫院調治一事茲悉張因受傷過重至十一早八點鐘時業已斃於院內旗由該院將屍送至屍場報驗矣

十一日府堂公案

○昨午巡理府提調閱人陳芳吉杜松同籍人曾天水陳和於案據稱在源順街之八宮仔巷恒裕美號為伴去月廿七日被人擄開後門偷去衫褲及鞋兩等物計值銀六十一元當時不知偷兒為誰將情報案近日訪知係屬曾陳二人所為於初九晚十點餘鐘帶同第三百四十二號及六百四十九號兩暗探到牛車水碩莪街第六六樂意勾院拘獲曾陳二人及搜獲原贓二件等情府尊訊畢判罰曾監禁四十二日陳証人不能指實得予開釋○閩人劉基杜松同籍人吳教於案據稱現在小坡碗店律開成號碗店為伴於去月廿一日午後吳來店購買碗盤事因中有破壞致欲退回為此口角被吳用碗盤擲中分之左脚受傷頗重因呼第三百七十六號巡差將吳拘

獲送案余投西醫院調治昨日始愈云云府尊訊畢判罰銀五元○福清人鄭經桂控同籍人梁芳於案據稱住居小坡城多利街於初十晚七點鐘時與梁為細故口角被梁行兇毆打致余頭額破傷因呼到第三十七號巡捕將梁拘獲送案等情府尊訊畢判罰梁銀十元不完改禁十四天

十二日早堂公案

○本日早巡理府提訊振茂興烟公司第四十五號巡丁同八號三書差持票往廿公麻六甲之至沙街第十一號門牌屋中搜獲私烟計十四枝值銀三百零八元因將閩人陳榜拘獲一案府尊提訊一次判命展至十九日再訊陳寬人署保三千元在外候訊○鴻婦黃氏請票拘獲粵籍人陳亞鳳供稱在牛車水丁加勞街開設果勝樓勾院去月廿三夜陳呼院中妓女亞英到某歌樓宿至廿四早始歸後向陳索取銀頭因而口角是晚陳利將人闖入院中行兇毆打小婦頭額及打壞水大燈等物大鬧一場而去等情府尊提訊展限八日交正堂勿太守訊問○斗秤局總差麥文控告閩人郭添成等三人所用小秤輕重不一有違例章府尊訊畢判罰郭等銀各十元○本坡所轄巡捕房諸巡差傳訊計九十五起瑣案府尊次第訊明判罰十元五元不等

路斃二則

○十二早閩人吳進脫到第一號捕房報稱絲絲街有閩籍工人黃勝年已三十二歲久病弗愈倒斃道傍同日又有閩人李正年已四十住丹戎巴葛路近日得病昨夜倒斃路中此兩屍自應備棺收殮後由總差同西醫到場驗知黃李二人果因貧病而死與人無涉屍飭交吳收埋

今日

夜本

開新

演戲



啟者茲本班業經抵叻定於本晚在小坡瓊州會館前之曠地中間演以博奇觀本班所演諸戲俱係新款且極奇妙與別班不同 諸君有興祈即惠臨鑒觀幸無幸甚

擬覓良工告白 ○啟者茲本行要請一工師熟悉照管印字機器然必能知行用此機器之細情及其人于國合字盤之技必須靈敏方合至其技藝若精則可以優給薪水如有欲充斯缺者可到本行面訂便得此佈

官位每位收銀一元
一號位收銀一元
二號五角 三號二角

大英一千九百年六月八號 日本班謹啟
并將票價開列如左

大英一千九百年六月二號
土庫街花園邊門牌第三十二號西書店加里燕威里士謹啟

憲



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百年閏月十九號即華五月廿三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

加欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才圖查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才圖取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望等示 大英一千九百年六月八號 大清光緒廿六年五月十二日

退股聲明 ○啟者茲李瑞亭在老爺宮口第九號門牌萬安和號內之股份經一千九百年亦不里月十九號止截特此佈告
光緒二十六年五月初九日 萬安和號張讓謹啟

啟者茲本公司有新到新金山大小馬共五十四匹所有各馬均已教練純熟或則用以駕車或則用以騎坐均莫不指揮如意而且神彩壯旺馳騁絕塵 諸君有欲採購者祈即 玉臨烏節律第一百九十四號門牌本廠內看閱便得特此佈告
大英一千九百年六月七號 廉末公司謹啟

洋行招賃 ○啟者茲本公司欲招人承租土庫海傍本公司寫字樓下之大土庫一間此土庫係承租三年為期 諸君有欲稅賃者可將其所願出之租價於一千九百年閏月七號以前書明密封送交本寫字樓內司理人收閱便得特此佈告
光緒廿六年五月初四日 大英一千九百年五月三十一號 丹戎巴葛船渠有限公司司理人尼敏謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡老巴剎門牌第五十號安順號係在地出水雜貨生理原係汪先齊紀開且等自昔年合夥開創茲汪先齊志圖別業願將該號全盤生理頂與股友紀開且承受經同請到 公親葉榮忠謝元執老翁駕臨秉正估價經於四月廿九日互相交易清楚嗣後該號生理盈虧均係紀開且之事倘 紀開且有與各寶號交易往來及借揭借對等項惟經手是問亦與汪先齊無涉先此聲明以免後

大清光緒二十六年五月初四日 大英一千九百年五月三十一號 退股人汪先齊謹啟